

## PRENUMERATA:

kosztuje z dostawą w miejscu	
miesięcznie	— 70 Zł.
kwartalnie	2 — „
półrocznie	4 — „
rocznie	8 — „
Prenumerata zamiejscowa:	
miesięcznie	— 90 zł.
kwartalnie	2 50 „
półrocznie	5 „
rocznie	10 „

# HASŁO

## OGŁOSZENIA:

Strona . . . . .	350 Zł.
1/2 strony . . . . .	175 „
1/4 „ . . . . .	90 „
1/8 „ . . . . .	45 „
1/16 „ . . . . .	30 „
1/32 „ . . . . .	15 „
Przedtekstem 100% drożej.	
Drobne za słowo 30 gr., przyszkującym pracy 50% zniżki	

Pismo poświęcone sprawom politycznym, społecznym, gospodarczym i literackim

Naczelny redaktor: J. n. Kulesza przyjmuje od 11—16 codziennie, ul. Moniuszki 2. róg Brodzińskiego, tel. 506. P. K. O. Kraków Nr. 406.862

Nr. 6. Adres Redakcji i Administracji: ul. Krakowska 7. (w drukarni L. Styrny)

Rok IX.

## Gospodarka miejska.

Kilkakrotnie ukazywały się tendencyjne notatki w gazetach i tygodniówkach o złej gospodarce obecnego Zarządu miasta, a nadto na terenie miasta w związku ze wzmożoną agitacją wyborczą, niesumienni działacze dla celów osobistych, czy partyjnych, przedstawiali stan zadłużenia miasta w sposób nieodpowiadający rzeczywistości. Wiem oczywiście, że większość społeczeństwa tarnowskiego wysiłki te należy oceniać, wie kiedy i na co powstało ogromne zadłużenie miasta i zdaje sobie sprawę, że poprzedni Zarząd miasta został rozwiązany głównie z powodu złej i rozrzutnej gospodarki miejskiej, (również w pewnym stopniu odziedziczonej).

Komisaryczny Zarząd miasta musiał w początkach swej działalności ustalać wysokość zadłużenia miasta, bo nie było żadnej ewidencji długów i dosłownie nie było nikogo w całym mieście, ktoby wiedział o ówczesnym prawdziwym stanie długów miejskich.

Racjonalna gospodarka gmin, czy przedsiębiorstw, wymaga zbierania zapasów i rezerw w okresach dobrej konjunktury, aby znowu w okresie złej konjunktury, mógł pokrywać niedobory budżetowe i spełniać

wzmożone obowiązki opieki społecznej i bezrobocia wśród ludności własnego miasta. Tarnów w chwili rozwiązania poprzedniej Rady Miejskiej, znalazł się w odwrotnej sytuacji, przeczącej tym zasadom racjonalnej gospodarki. Mianowicie okres dobrej konjunktury zużył na rozpoczęcie inwestycji, przerastających możliwości własne, doprowadził w tym okresie do wielkiego zadłużenia miasta i wszedł w okres kryzysu bez żadnych dosłownie rezerw, przerywając nawet zaczęte inwestycje z braku pieniędzy i niemożności zaciągnięcia dalszych pożyczek.

Podczas ogromnej pracy porządkowania i ustalania wysokości zadłużenia miasta, następnie kończenia zaczętych inwestycji, aby się same zaczęły rentować, przyszedł kryzys, który zmniejszył o połowę wpływy dotychczasowe. — Usiłowania Komisarycznego Zarządu miasta, musiały się przeto zwrócić głównie w kierunku zmniejszenia wydatków gminy, do granic otrzymywanych dochodów, aby nie dopuścić do jeszcze większego zadłużenia.

W jaki sposób prace te zostały wykonane, ilustrują następujące zestawienia, jako wyciągi bilansowe gminy m. Tarnowa.

### I. Wpływy gotówkowe (w tysiącach).

Rok budżetowy	preliminowano	wpłynęło
1929/30	8235000	5518000
1930/31	11764000	5641000
1931/32	5770000	4015000
1932/33	4212000	3057000
1933/34 (przyp.)	3595000	2480000

### II. Zadłużenie gminy.

Lp.	Rodzaj zadłużenia	Stan zadłużenia w dniu	
		31.III. 1931.	31.III. 1933.
1	Pożyczki	4561.543	4548.817
2	Weksle	251.090	276.930
3	Zaległości bierne	1153.513	806.155
4	Sumy przechodnie	40.871	244.423
5	Depozyty	37.061	68.321
6	Zobowiązania przedsiębiorstw	1841.027	1300.842
		7885.015	7245.488

ad 1) pożyczki dolarowe liczone po 6 zł.

ad 3) wtem 1408.198 zaległości z lat poprzednich zaksięgowane 31.III. 1931.

Zmniejszenie zadłużenia wynosi więc za okres od 31.III. 1931 do 31.III. 1933. (dwa lata zamknięć bilansowych) 639.527 zł.

### III. Czysty majątek gminy.

Lp.	Treść	Według bilansu		Uwagi
		31. III 1931	31. III 1933	
1	Czysty majątek gminy	9,510.631	9,916.047	
2	Czysty majątek przedsiębiorstw	4,846.401	7,313.879	
	Razem	14,357.032	17,229.926	

ad 1) Wzrost majątku gminy powstał przez zaksięgowanie wartości wykonanych inwestycji, a więc reszty budowy rzeźni, domów przy ul. Dwernickiego, obecnego budynku Magistratu itd.

ad 2) Wzrost majątku przedsiębiorstw powstał przez przeszacowanie w roku 1932 wartości i urządzeń przedsiębiorstw, uwzględniając przeprowadzone inwestycje — jak rozszerzenie sieci prądu i gazu, rekonstrukcję sieci itd.

Majątek gminy wzrósł więc w omawianym okresie o kwotę **2,872.894 zł.**

Gdy porówna się przedstawione tabele wykazujące szalone zmniejszenie dochodów i w tym samym czasie zmniejszenie długów, a powiększenie majątku gminy, to zrozumie się wtedy ciężką i niewdzięczną pracę Zarządu miasta w kierunku uzdrowienia gospodarki miejskiej i wielki wysiłek ze strony odpowiedzialnych włodarzy miasta, aby do tego stanu poprawy finansów ów miejskich doprowadzić.

Wykazując takie wyniki pracy, Tymczasowy Zarząd Miasta przekazuje nowemu Zarządowi, swoje dotychczasowe agendy z czystym sumieniem, że obowiązki swe dobrze wypełnił z pożytkiem i zyskiem dla miasta, któremu służył w przełomowych czasach z pełnym oddaniem i czystą pracą.

Pragnieniem ustępującego Zarządu, jest oddanie swych agend w ręce również pewne i wypróbowane, aby początek poprawy, już dzisiaj uwidoczniiony, mógł być dalej kontynuowany dla dobra miasta i jego obywateli. **Adam Marszałkowicz.**

## Z niwy politycznej B. B. W. R.

W piątek wnieśli członkowie prezydium Rady Grodzkiej pp. rejent Ryblewski, poseł Starzyk, dr. Kryplewski, Kawęcki rezygnację ze swych stanowisk w Prezydium Rady Grodzkiej. Agendy Rady Grodzkiej prowadzi tymczasowo sekretarz prof. Mundała.

We wtorek odbyło się Walne Zebranie

Kola Środowiskowego Wolnych Zawodów. Przewodniczył p. inż. Okoń.

Po sprawozdaniu z działalności dotychczasowego Zarządu i udzieleniu absolutorjum ustępującemu Zarządowi, omówił p. rejent Ryblewski prezes Rady Grodzkiej działalność tejże Rady od jej założenia.

Po ożywionej dyskusji wybrano nowy Zarząd w osobach: pp. Ryblewski, dr. Kryplewski, Zajtz-Jurand Prechitko, Sobol, inż. Eichhorn, dr. Lampel, Hoborski, dr. Szornsztein, dr. Fürberk, dr. Förster.

Dnia 2 b. m. odbyło się w Jodłowiec Tuchowskiej Zebranie gospodarczo oświatowe. Przewodniczył p. Kotulski.

Referat o nowej konstytucji, o zagadnieniach podniesienia wsi i o walce z kryzysem wypowiedział Kotulski. Omówiono w dyskusji potrzebę założenia komitetu turystyki.

Zebrało się około 100 ludzi.

Dnia 4 b. m. odbył się w Pieśnej Wiec pod przewodnictwem Michalika Izydora. Zebrało się około 200 osób. Przemawiali posłowie Jarosz i Starzyk o sprawach gospodarczych i politycznych. W dyskusji zabierali głos Sajdak, Stasik, Michalik Strzesak. Uchwalono rezolucje prorządowe oraz rezolucje, domagające się ukończenia budowy drogi Pleśna-Lubinka, i Pleśna-Siedliska ustalenia gminy zbiorowej w Pleśnej, mającej najlepsze do tego warunki, zniesienia karteli jako największego wroga ludności wiejskiej, obniżenie cen artykułów pierwszej potrzeby jak cukru, nafty, soli, zapalek itd., przyjscie z pomocą ludności małorolnej i bezrolnej której zagraża głód. Zebranie zakończono okrzykiem na cześć Rzeczypospolitej, Prezydenta Mościckiego i Wielkiego Budowniczego Polski Marszałka J. Piłsudskiego.

Dnia 4 b. m. odbyło się w Ilkowicach zebranie, na którym przewodniczył p. Wenc. Zebrało się około 100 włościan. Referat wygłosił an Jasiewicz, lekarz weterynarii p. t. choroby bydłowe i ich leczenie.

## Wielki wiec prorządowy w Janowicach.

W piątek, dnia 2 b. m. odbył się w Janowicach wielki wiec BBWR., który zgromadził ponad 300 włościan z miejscowej wsi i okolicy.

Przewodniczył p. poseł Karol Jarosz, sekretarował pan Franciszek Działo, kierownik szkoły.

Po zagajeniu powitał serdecznie obecnych przewodniczący p. poseł Karol Jarosz, udzielając głosu p. posłowi Ignacemu Starzykowi, który w dwugodzinnym pięknie przemówieniu przedstawił zebranym walory nowej przez Sejm uchwalonej Konstytucji, regulującej życie Odrodzonej Polski, budowanej na fundamencie nowego obywatela, odpowiedzialnego za losy dobro Państwa.

Sprawozdanie p. posła Starzyka z dziejowego dnia w Sejmie, przyjęto niemiłkającymi entuzjastycznymi okrzykami. Mowca omawiał dalej tak sprawy gospodarcze wsi, jak i wewnętrzną politykę państwa. Szczególnie ciekawie wyjaśnił zebranym p. poseł sprawy polityki zagranicznej i jej wpływ na nasze stosunki, wzywając wszystkich, aby skupili się na jednej platformie pracy dla dobra Państwa. W końcu mowca wyjaśnił wiadomość doniosłej wagi o podpisaniu polsko-niemieckiego paktu nieagresji, którą zebrani witali ze szczerą radością i zadowoleniem.

Następnie zabrał głos p. Franciszek Działo kierownik miejscowej szkoły, składając w imieniu zebranych na ręce obecnych pp. posłów gorące życzenia p. Prezydentowi prof. Ignacemu Mościckiemu z okazji Jego imienin.

W końcu uchwalono rezolucje prorządowe i wysłanie depechy hołdowniczej Najdostojniejszemu Solenizantowi Panu Prezydentowi Rzeczypospolitej.

Zebrani wyrazili głęboki hołd p. Prezydentowi prof. Ignacemu Mościckiemu i Wodzowi Narodu Marszałkowi Józefowi Piłsudskiemu, pełne zaufanie obecnemu Rządowi, pełne zaufanie pp. posłom Jaroszowi i Starzykowi, dziękując im kilkakrotnie za tak owocną pracę, szczególnie na terenie okręgu Nr. 45.

Panowie posłowie w serdecznych słowach podziękowali zebranym za ich tak liczne, przybycie i skierowane pod ich adresem uznanie.

Następnie dzielni miejscowi junacy z Oddziału Strzeleckiego odśpiewali pod batutą p. M. Sakławskiego miejscowego nauczyciela „Pierwszą Brygadę“, „Boże coś Polskę“ i „Rotę“ poczem przewodniczący p. poseł Karol Jarosz wiec rozwiązał.

Uczestnik.

## Nowy system ubezpieczeń społecznych

Nowy system ubezpieczeń społecznych jest bardzo skomplikowany. Przepisy są rozrzucone zarówno w zasadniczym rozporządzeniu, jak i rozporządzeniach wykonawczych w ten sposób że dokładne zapoznanie się z nimi jest niezwykle utrudnione. Nowe rozporządzenia nakładają też na przedsiębiorstwa wielki ciężar pracy ze względu na ogromny formalizm, połączony z zastosowaniem dotyczących przepisów. Przedewszystkiem uderza ogromna gmatwanina w określeniu ubezpieczeń, a mianowicie:

- I. Ubezpieczenie chorobowe:
  - a) na wypadek choroby,
  - b) na wypadek macierzyństwa.
- II. Ubezpieczenie emerytalne:
  - a) na wypadek niezdolności do zarobkowania wskutek wypadku w zatrudnieniu,
  - b) na wypadek niezdolności do zarobkowania wskutek choroby zawodowej.
  - c) na wypadek niezdolności do zarobkowania wskutek innych przyczyn,
  - d) na wypadek śmierci wskutek wypadku w zatrudnieniu.
  - e) na wypadek śmierci wskutek choroby zawodowej.
  - f) na wypadek śmierci wskutek innych przyczyn.
- III. Ubezpieczenie na wypadek braku pracy czyli bezrobocia.

Powyższe rodzaje ubezpieczeń podaje się w rozporządzeniu osobno dla pracowników umysłowych i dla robotników. Rozróżnienie to ujawnia się właściwie tylko w sposobach obliczania składek i ich wysokości.

Wyżej wymienione ubezpieczenia normowane są aż trzema aktami ustawodawczymi (Dz. ustaw z r. 1933 poz. 396 z r. 1927 poz. 911 i z r. 1932 poz. 555).

Odnośnie stosunku, zachodzącego między dawnym stanem prawnym w tym przedmiocie a nowym, przedstawia się rzecz następująco:

Przestała obowiązywać ustawa o ubezpieczeniu na wypadek choroby, czyli o tzw. Kasach Chorych.

Przestała obowiązywać ustawa o ubezpieczeniu od nieszczęśliwych wypadków z r. 1877.

Przestała obowiązywać ordynacja ubezpieczeniowa Rzeszy Niemieckiej z r. 1911. Przestały istnieć dotychczasowe Kasy Chorych i dotychczasowe Zakłady ubezpieczeń od Wypadków i zostały przekształcone na nowe instytucje pod nazwą „Ubezpieczalnie Społeczne“, w których skupiona została administracja ubezpieczenia chorobowego i wypadkowego.

Wprowadzono nowy rodzaj ubezpieczenia mianowicie: ubezpieczenie emerytalne robotników. Także administracja tego ubezpieczenia należy do Ubezpieczalni Społecznych.

Wszystkie dotychczas uskutecznione zgłoszenia pracowników do Kas Chorych i do Zakładów Ubezpieczeń wygasły z dniem 1 stycznia 1934 r. Stan jest tego rodzaju, że uważa się, iż żaden pracownik nie jest zgłoszony do tych ubezpieczeń. W następstwie tego pracodawcy mają obowiązek zgłosić nanowo zatrudnionych w dniu 1 stycznia 1934 r. pracowników do Ubezpieczalni Społecznej, w której okręgu znajduje się dane przedsiębiorstwo.

Ustawa o ubezpieczenie pracowników umysłowych nie została uchylona i pozostaje nadal w mocy z pewnemi zmianami. Jednak pracowników umysłowych, zgłoszonych do Z. U. P. U. należy również zgłaszać na nowo do Ubezpieczalni Społecznej.

Składki za czas do 31 grudnia 1933 r. oraz składki zaległe wpłaca się w dotychczasowy sposób do dotychczasowych instytucji. Wieg w szczególności: a) składki do Kasy Chorych dotychczas uiszczane — do Ubezpieczalni Społecznej, b) składki do ZUPU. — do tegoż ZUPU. c) składki na ubezpieczenia od wypadków —

do danego Zakładu Ubezpieczeń od wypadków. Natomiast od 1 stycznia 1934 r. wszystkie składki mają być uiszczane do Ubezpieczalni Społecznej.

Składki na Fundusz Bezrobocia i na Fundusz Pracy potrąca się w dotychczasowy sposób i wpłaca w dotychczasowy sposób do funduszu Bezrobocia — względnie o ile chodzi o składki na Fundusz Pracy — do Ubezpieczalni Społecznej lub do Kasy skarbowej. Nowe zgłoszenia do Funduszu Bezrobocia nie są potrzebne.

## Echa Imienin Pana Prezydenta Rzeczpltej Iguacego Mościckiego.

Staraniem Polskiego Białego Krzyża i Związku Pracy Ob. Kobiet w Tarnowie odbył się w dniu Imienia Pana Prezydenta Rzeczypospolitej w salach reprezentacyjnych Komunalnej Kasy Oszczędności Raut z urozmaiconym programem koncertowym, wykonanym przez młodociane siły Tarnowa oraz dwie zaproszone z Krakowa adeptki szkoły im. Żeleńskiego. Grały na fortepianie panny: Ola Postróżnianka, Janina Ziemiańska, deklamowała p. Janina Kargolówna, śpiewała p. Jadwiga Radolli, tańczyła z dużą ekspresją i techniką p. Janina Gerhardtówna, uczennica prof. Mikuszewskiej z Krakowa w ślicznie zaprojektowanym przez p. Bohdana Tretera kostjumie, tańczyły z wdziękiem uczennice Instytutu Muzycznego z klasy Szmojsównej, akompanjowały pp. Stanisława Rozmiłowska, Jadwiga Sznajdrowa i Helena Słbigerowa, w której rękach spoczywała organizacja programu koncertowego Rautu. Publiczność doświadczyła pod względem jakości i pod względem ilości, barwne stroje pięknych pań odciniły się dodatnio na tle fiaków i mundurów panów. Lustrzana sala przypominała najświetniejsze tradycje balowe.

Członkinie Białego Krzyża i członkinie Związku z paniami Broniowską, Hanauskową i Sobolewską na czele sprawowały urząd gospodyń, p. Skąpski z Gumnisk wodzirował bardzo umiejętnie. Zabawa pociągnęła się do siódmej rano. Dochód zasilił wycatnie kasy przedszkolnej i świetlic żołnierskich.

## Walne Zebranie Zw. Legionistów.

W niedzielę odbyło się Walne Zebranie Związku Legionistów w Tarnowie na którym po omówieniu całorocznej działalności Związku i ożywionej dyskusji, która trwała kilka godzin wybrano nowy Zarząd z p. Adamem Marszałkiewiczem jako prezesem.

## Z wyborów.

W niedługim więc czasie przystąpimy do nowych wyborów w 3ch okręgach.

Blok Bezpartyjny przystąpi do wyborów pod znakiem potrzeb gospodarczych stawiając kandydatów fachowych i gospodarczo wyrobionych.

Tygodnik Żydowski w ostatnim numerze przyniósł wiadomość o kandydaturze na prezydenta miasta p. Brodzińskiego sędziego okręgowego.

Bardzo poważne sfery w naszym mieście wysuwają kandydaturę p. pułk. Dr. Goździewskiego.

## Włamanie na głównej ulicy.

W niedzielę został Tarnów zaelektryzowany wiadomością, że bandyci w biały dzień dokonali włamania do mieszkania dr. K. przy ul. Krakowskiej.

Pan dr. K. wracając od pacjenta napotkał we drzwiach nieznaną osobników, którzy na widok jego rzucili się do ucieczki.

Chcąc chwycić sprawców włamania, puścił się p. K. w pogoń za złoczyńcami, którzy wpadli w ulicę Staszica i tam zaczęli się ostrzeliwać. Skręcając w ulicę Nowy Świat zniknęli.

Złoczyńcy zdolali więc umknąć. W mieszkaniu p. dr. K. plądrowali złoczyńcy niedługo, wyważywszy szuflady, zrabowali pewną sumę.

Jak się dowiadujemy, policja jest już na tropie złoczyńców.

## Z Legionu Młodych.

Dnia 28 I. br. odbyło się Walne Zebranie członków Oddziału I. Zebranie zajął przewodniczący zebrania, Komendant Obwodu leg. Kawalerski Ant. Następnie złożyli sprawozdanie z działalności swojej Komendant oddziału I. leg. Kozłowski Ant. i Inspektor leg. Mgr. Arendt Zdzisław.

Po dyskusji nad sprawozdaniem udzielono ustępującemu Komendantowi i Inspektorowi absolutorjum przez akklamację.

Z kolei przystąpiono do wyboru nowych władz.

Stanowisko Komendanta Oddziału I. powierzone powtórnie przez akklamację leg. Kozłowskiemu Antoniemu.

Po południu odbyło się ślubowanie nowych członków — absolwentów IV. Kursu Kandydackiego, do których płomienne przemówienie wygłosił Komendant Obwodu Leg. Kawalerski A. oraz Kierownik Kursu Kand. leg. Pluta Karol.

Po ślubowaniu odbył się „Opłatek“ dla członków Legionu Młodych.

## Z działalności Sekcji Społeczno-Oświatowej BBWR. w Dąbrowie koło Tarnowa.

Staraniem Sekcji Społeczno-oświatowej Rady Powiatowej BBWR w Dąbrowie odbył się w dniach 9, 10 i 11 trzydniowy „kurs świetlicowy“ dla członków Kół Młodzieży Ludowej z tutejszego powiatu, w którym wzięło udział z góra 30 osób.

Po otwarciu kursu, które odbyło się we wtorek 9-go w świetlicy Miejskiego Gimnazjum im. Marszałka J. Piłsudskiego gdzie się kurs odbywał, wygłosił po powitaniu obecnych przez prezesa sekcji p. dyrektora gimnazjum Mieczysław Szymańskiego piękne przemówienie p. starosta dr. Jan Dorosz, wskazując na doniosłe znaczenie wychowawcze świetlicy i zachęcając członków kursu do dalszej owocnej pracy w swych wioskach. Imieniem BBWR powitał zebranych p. sekretarz Władysław Jarosz.

Na program kursu złożyły się referaty i pogadanki pp. dyr. Szymańskiego, prof. Dojki, p. instr. rol. Flisowskiego, przy czym referaty odbywały się przed południem a popołudniu prowadzili poszczególni prelegenci wzorowe pokazy zajęć świetlicowych.

Na zakończenie kursu, urządzili słuchacze skromną herbatkę pożegnalną, na którą przybył również p. Starosta.

Kurs świetlicowy do którego urzędnika w dużej mierze przyczyniło się nader przychylnie ustosunkowanie się p. starosty dra Dorosza, który z Wydziału Powiatowego udzielił subwencji 100 zł. spełnił bardzo ważne zadanie dając szeregowi Kół młodzieży przeszkolonych kierowników świetlic.

## Z Tuchowa.

W dniu 27. I. urządził „Legion Młodych“ i „Związek Rezerwistów“ w Tuchowie manifestację z okazji uchwalenia Konstytucji — Po „capstrzyku“ przemówił do zgromadzonej publiczności kom. L. M. Mieczysław Ulatowski, poczem po odegraniu hymnu państwowego pochód rozwiązano.

## Z Siemiechowa.

Dzień 1-go lutego obchodzony był w Siemiechowie bardzo uroczyste. Chęć uczczenia Najdosłojniejszego Włodarza Państwa zgromadziła bardzo licznie tutejszą ludność, organizacje młodzieży oraz działwę szkolną.

Po uroczystym nabożeństwie odbył się staraniem nauczycielstwa podniosły poranek w szkole na program, którego złożyły się śpiewy, deklamacje i przemówienia działwy szkolnej oraz członków Koła Młodzieży.

Drugą część poranku poświęcono na omówienie zagadnienia Nowej Konstytucji, uchwalonej przez Sejm w dniu 26 stycznia br. W obszernym i przystępnym przemówieniu przedstawił kierownik miejscowej szkoły doniosłość i ważność tego wielkiego dzieła.

Poranek zakończono entuzjastycznymi okrzykami na cześć Dostojnego Solenizanta oraz na cześć Wielkiego Budowniczego Polski i duchowego Twórcy Nowej Konstytucji Marszałka Józefa Piłsudskiego.

## Kronika karnawałowa.

**Powiatowy Zarząd Zw. Strzeleckiego w Tarnowie**, urządza w sobotę, dnia 10 lutego Bal w sali lastrzanej Kasy Oszczędności, który będzie atrakcją karnawału. Komitet zabawy przygotowuje miłe niespodzianki.

Maskarada Sokoła dnia 1 lutego udała się znakomicie. Defilada pięknych masek przypominała dawne dobre czasy. Dekoracja sal była przepiękna.

Liczne nagrody, dobra muzyka, tani bufet — wprowadziły zabawowiczów w stuprocentowy szampański humor. Trzeba przyznać, że gospodarze Maskarady zrobili wszystko, aby zabawa ta pozostała w dobrej pamięci uczestników.

Piękną zabawę mieszczańską urządziło w swej sali Bractwo Strzeleckie. Bawiono się do białego rana. Zabawa Podoficerów 5 p. s. k. w salach Bristolu miała jak corocznie wielkie powodzenie. Bawiono się do rana.

Zabawa karnawałowa Legii Inwalidów w salach Koła Rzemieślników BBWR. udała się świetnie. Bawiono się ochoczo — rezultaty kasowe znaczne.

## Kącik kobiecy.

### PANI W DOMU.

Chociaż do wiosny jeszcze daleko, a już w magazynach kapeluszy pojawiły się lekkie kapelusiki z jedwabiu, a nawet ze słomki. Zresztą wiadomo powszechnie, że moda, to kapryśna pani, każe nam nosić w lutym jedwab i słomkę, a filc w lipcu, czy sierpniu.

W magazynach mód myśli się już o wiosennych płaszczach i kostjumach. Jakie będą nowości, co za zmiany w sylwetce kobiecej? Narazie jeszcze niewiadomo. Mistrzowie mody zazdrośnie strzegą tajemnicy. Wiemy narazie, że kapelusze będziemy nosiły zupełnie z czoła, co podobno zmieni linię uczesania.

Jednak, chociaż mamy takie piękne, słoneczne dni, nie należy zapominać, że to jeszcze zima. Wiąć odpowiedni ekwipunek. Dużo wełny. Pończochy albo wełniane grube, albo cienkie, jasne, na których nosi się jedwabne w odpowiednim kolorze. Bielizna także ciepła wełniana. W obecnym sezonie mamy bieliznę trykotową nie tylko w kolorze szarym i beżowym, ale i różową, niebieską, jasną, które jest o wiele miłsza od burej. Wełniana spódniczka i pulower, najodpowiedniejszy strój pod palto, czy futro na ulicę. Zresztą wciąż kwitnie moda ręcznych, szydełkowych robot, więc też każda pani z przyjemnością ubiera się we własnej roboty sweterki i pulowery i otula się w pokoju własnoręcznymi szalami.

Trzeba przyznać, że szydełkowe bluzeczki są bardzo ładne i miłe, nie więc dziwnego, że je tak lubimy. Duża skala barw, zestawień kolorów i rodzajów ścięgu, pozwala każdej pani wybrać coś ładnego, coś dla siebie.

W domu nosi pani jeszcze ciepłe, miękkie puszyste szlafroczyki z pirenejskiej wełny, flaneli, welwetu, lub flory. Piżamy, tak modne w ostatnich latach, coraz bardziej zanikają. Znow do łask pani wraca szlafroczyk, który mówiąc nawiasem, jest o wiele wygodniejszy no i bezwątpienia bardziej kobiecy.

Kolory szlafroków są przeważnie jasne, pastelowe, lub wzorzyste barwne. Wygodny krój, edpewiedni dla urody pani kolor, skromna elegancja przybrania, czynią z szlafroczyka najulubieńszy strój domowy pani. Pokojowe pantofelki dostosowane kolorem do szlafroka dopełniają całości.

Eleganckie szlafroki robi się z jedwabiu — ciepłe, z jedwabiu, podbitego flanelą,

Bielizna w dalszym ciągu jest modna kolorowa zarówno jedwabna, jak i z opalu lub nansuku. Nocne koszule są obecnie bardzo różnorodne i niektóre bardzo strojne. Rękawki przeważnie krótkie, do łokci lub trzyćwierciorowe. Oprócz zawsze modnego haftu i koronek, pojawiły się aplikacje z materiału innego koloru. Bardzo ładnie wyglądają niebieskie aplikacje na różorem i odwrotnie. Kolor niebieski w bieliznie zdobył sobie prawo obywatelstwa, chociaż dość długo nie mógł się tak przyjąć jak różowy, czy kremowy. Praktyczna jest także bielizna z jedwabnego trykotu, gdyż doskonale pierze się na misce i zawsze ładnie wygląda. Naturalnie, że elegantsza jest z toile de soie, krepteszyny czy meteoru. Ale na nią niewiele pań może sobie pozwolić.

Niech się panie jednak tem nie martwią, gdyż bielizna opalowa, czy batystowa jest także bardzo ładna, a co najważniejsze praktyczna, trwała i niezbyt droga. Ozdabia się ją zarówno haftem, mereżką, jak i koronką.

### JAK OSIĄGNAĆ ATŁASOWĄ SKÓRĘ ?

Aby cera nabrała gładkości, wskazane są kąpiele boraksowo-krochmalowe, których zadaniem jest usuwać wszelkiego rodzaju chropowatości, swędzenie i łuszczenie naskórka. Kąpiele takie są wprost niezastąpione a biorąc je 2—3 razy w tygodniu, osiągnąć można rezultat zadziwiający.

Kąpiel przyrządzamy w sposób następujący: 2 kg. otrąb pszennych wygotować w worku płóciennym w 2 litrach wody tak długo, aż otrzymamy gęstą zawiesinę, poczem zawiesinę tę i zawartość worka wlać do wanny, sam worek wyłókać w wannie — (dobrze wygnieść), następnie wsypać 1/4 kg. boraksu i dobrze wymieszać. W wannie takiej można pozostawać 10—16 minut. Działanie kąpeli boraksowo-krochmalowej, wzmożone jeszcze natarciem całej skóry emulsją, składającą się z surowego letniego mleka i gliceryny w stosunku: łyżka stołowej gliceryny na pół szklanki mleka.

Po kilku wannach skóra nabierze elastyczności i atłasowej gładkości.

### OCZY KOBIETY NIE MOGĄ BYĆ ZMĘCZONE.

Oczy są organem niezastąpionym, nie należy więc z nimi eksperymentować. Dlatego nie należy kupować szumnie reklamowanych specyfików, które rzekomo mają nadać blask oczom, a które często doprowadzają nawet do utraty wzroku.

Szczególnie niebezpieczne są krople rozszerzające źrenicę, gdyż po większej części zawierają atropinę — środek niezupełnie obojętny dla narządów oka, którego nie wolno stosować bez odpowiednich wskazówek lekarza.

Zmęczenie oczu najlepiej usunąć w sposób następujący: przed pójściem na bal, należy poświęcić przynajmniej pół godziny na wypoczynek w zupełnie ciemnym pokoju, w pozycji leżącej i w tym czasie kłaść na oczy okłady przemienne.

Robi się je tak: do szklanki wody gorącej, przygotowanej wsypać łyżeczkę kwasu bornego i łyżeczkę rumianku zwykłego, mieszać, aż kwas borny się rozpuści, precedzić przez gazę sterylizowaną, poczem połowę roztworu pozostawić w ciepłym stanie, a drugą połowę ostudzić. W roztworach tych maczać kolejno watkę (raz w ciepłym, raz w chłodnym) i przykładać na oczy na przeciąg 3—5 minut. Po takim wypoczynku oczy nabiorą blasku młodzieńczego.

## Wyjaśnienie.

W numerze „Hasła“ z dnia 1 lutego br. w korespondencji z Klikowej p. t. „Wieczór Kolend w Klikowej“ został podany nieprawdziwy szczegół, że byłem tam jako dyrektor Seminarjum im. św. Jadwigi. Dyrektorką tego zakładu jest p. Stanisława Zakrzewska. Nieznany korespondent przypisał mi stanowisko którego nie posiadam, proszę więc uprzejmie o zaznaczenie, że odnośnie do tego szczegółu notatka była błędna. **Juljusz Sobołewski.**

Komornik Sądu Grodzkiego w Dąbrowie, Rewiru 11. Dnia 24 stycznia 1934 r. Sygnatura akt II. Km. 277/33. Strona zobowiązana 1) Tomasz Mazur, 2) Józef Wydro, 3) Katarzyna z Wargockich. Wydrowa, 4) Stanisław Michulko, 5) Anna z Wydrów Michulko — wszyscy w Dąbrowicy. EDYKT LICYTACYJNY, oraz wezwanie do zgłoszenia wierzytelności. Na wniosek strony egzekwującej Kazimierza Zawary w Tarnowie, odbędzie się dnia 12 marca 1934 r. o godz. 10 przedpoł. w biurze Nr. 5 na zasadzie poprzednio zatwierdzonych warunków licytacji następujących realności:

Księga gruntowa Dąbrowica Whl. 380. Oznaczenie realności. Realność o obszarze 53 morgów 1351 sążni<sup>2</sup>, gruntu ornego. Na realności tej stoi: 1) dom drewniany na podmurówce, dachówką kryty o 6 ubikacjach i werandzie. 2) spichlarz murowany, dachówką kryty, 3) murowana wozownia wraz z kurnikiem 4) murowana stajnia, 5) drewniana stodoła z przybudówką, 6) stodoła z lassy kryta słomą 7) stodoła częścią drewniana częścią z lassy, 8) chlewek, 9) studnia betonowa. Wartość szacunkowa wraz z przynależ. 77.672 zł. 37 gr. Najniższa oferta 47.810 zł. 25 gr. Poniżej najniższej oferty sprzedaż nie nastąpi. Sąd grodzki w Dąbrowie jako sąd hipoteczny zanotuje wyznaczenie terminu licytacyjnego. Komornik rewiru II.

Komornik Sądu grodzkiego w Dąbrowie, Rewiru I. Dnia 1 lutego 1934 r. Sygn. I. Km. 43/34, E. 4973/32. EDYKT LICYTACYJNY, oraz wezwanie do zgłoszenia wierzytelności. Na wniosek Władysława Dudka w Gruszowie wielkim, jako cesjonariusza Ignacego Dudka, odbędzie się dnia 6 marca 1934 r. w tut. Sądzie o godz. 10 przedpoł. w biurze Nr. 5. na zasadzie niniejszem ze zmianą zatwierdzonych warunków licytacja realności lwh. 120 o obszarze 3 morgów 1355 sążni 2 parceli bud. i gruntu ornego, 326 o obszarze 2 morgów, 398 o obszarze 666 sążni, 2 i lwh. 431 o obszarze 1 morga 52 sążni, 2 pastwisk, łąk i roli — ks. gr. gm. kat. Gruszów Wielki — zobowiązanej Zofji z Trelów Miasiarowskiej z Gruszowa Wielkiego własnych. Wartość szacunkowa tych realności wraz z przynależnościami wynosi 4831 zł. 25 gr. Najniższa oferta 3099 zł. 50 gr. poniżej której sprzedaż nie nastąpi. Do realności lwh. 120 ks. gr. gm. kat. Gruszów wielki należą następujące przynależności: 1) dom z drzewa zbudowany, słomą kryty o sieni, izbie i komorze bez

drzwi i okien w średnim stanie. 2) Stodoła z łąsy o 2 zapolach i boisku, słomą kryta w średnim stanie. Stajenka z drzewa zbudowana, słomą kryta o 1 przegrodzie. 4) 8 szczepiów. 5) 100 metr. ogrodzenia częściowo z wikliny, a częściowo sztachety, w całości zeb. własne. Komornik Rew. I.: Marjan Ambros

Komornik Sądu grodzkiego w Dąbrowie Rewiru I Dnia 1 lutego 1934. Sygn. I Km. 108/34. E. 3478/32 EDYKT LICYTACYJNY oraz wezwanie do zgłoszenia wierzytelności. Na wniosek Komunalnej Kasy Oszczędności miasta Dąbrowy, zastąpionej przez Dra Stanisława Sozańskiego, adwokata w Dąbrowie, odbędzie się dnia 6 marca 1934 o godz. 9 przedpoł. w biurze Nr. 5 na zasadzie poprzednio zatwierdzonych warunków licytacja realności lwh. 259 gm. kat. Dąbrowa, składająca się z parceli budowlanej 427 i dwóch parceli gruntowych o łącznej powierzchni 509 sążni 2 w odległości około 700 metrów od miasta leżącej, zobowiązanych Kazimierza Kwiecińskiego i Anny Kwiecińskiej z Dąbrowy własnej. Na realności

powyższej stoi: 1) budynek murowany, dachówką kryty, o 4 ubikacjach mieszkalnych, przedpokoju — werandy, przedsionka, sieni i łazienki, wszystko w dobrym stanie. Do tego budynku dobudowane są komórki i wychodki z dółem kloacznym. Dalej stoi budynek gospodarczy murowany, dachówką kryty — składający się z warsztatu masarskiego, wozowni i stajenki a obok tego jest wybetonowana obora. 2) Studnia betonowa, 220 metr. płotu sztachetowego i sad z 50 drzewek owocowych się składający. Plac niezabudowany o powierzchni 1225 m<sup>2</sup>, oszacowane na 18,531 zł. Wartość szacunkowa tej realności wraz z wyżej wymienionymi przynależnościami wynosi 25,166 zł. Najniższa oferta 12,583 zł., poniżej której sprzedaż nie nastąpi. Komornik Sądu Grodzkiego w Dąbrowie koło Tarnowa Rewiru I.: Marjan Ambros.

**Prenumerujcie „Hasło”**

## PLANY i KOSZTORYSY do pożyczek z Banku Gospo-

### darstwa Krajowego

## Wedle przepisów B. G. K.

wykonuje

### Biuro architektoniczne i dubowlane

### Inż. EDWARDA OKONIA

dypł. architekt w Tarnowie

Ul. Gener. Sowińskiego 8. parter (dawniej Żabnieńska) Telef. 236.

## „KONTOPOL”

Księgowość Kontrolna (system Józefa Müllera)

Oryginalny sposób księgowania przebitkowego w oprawionej księdze, zawierającej na każdej stronie: dziennik, kasę, ks. walut, towarową i księgę główną. — Możliwość bilansowania w każdej chwili. Statystyka i całokształt przedsiębiorstwa w jednej księdze. Błędy i omyłki wykluczone. „Kontopol” przewyższa wszelkie dotychczasowe metody nowoczesne.

Blizsze wyjaśnienia: Konc. Biuro Rewizyjne dla Księgowości

**Józefa Müllera**

zaprzys. tłumacza i rewizora księgowego w Tarnowie, ul. Krasieńskiego 5.

## Najlepszy węgiel górnośląski

z pierwszorzędných kopalń jest do nabycia najtaniej z dostawą do domu w firmie

### M. ITZKOWITZ

ul. Kaczkowskiego 7. tel. 322.

Również dostarcza węgiel krajowy, brykiety i drzewo opałowe

Już niedługo ukaze się

# Księga Adresowa Tarnów-Mościce

Księga Adresowa zawierać będzie dokładny spis osób mieszkających w Tarnowie i Mościcach. Alfabetyczny spis zawodów. Dział urzędowy. Dział Handlu i Przemysłu.

Jedyna sposobność doskonałej reklamy dla kupców i przemysłowców.